

Програма ЕРАЗМУС МУНДУС: досвід підготовки та реалізації проектів у Національному Університеті «Києво-Могилянська академія»



Лариса Човнюк, Любов Щітка
13 грудня 2012 року, Київ

Типи проектів Erasmus Mundus

- Erasmus Mundus Action 1 (2011)
 - IMRCEES - International Masters in Russian, Central and East European Studies.
Coordinator - University of Glasgow
- Erasmus Mundus Action 2
 - EMERGE (2011) – Erasmus Mundus European Mobility with Neighboring ReGion in the East. Coordinator - [Alexandru Ioan Cuza University of Iasi, ROMANIA](#)
 - IANUS (2012) – Inter-Academic Network Erasmus Mundus. Coordinator - [Alexandru Ioan Cuza University of Iasi, ROMANIA](#)
 - ALRAKIS II (2012). Coordinator - [Georg-August-Universität GÖTTINGEN, GERMANY](#)

Яка різниця між Erasmus Mundus Action 1 та Erasmus Mundus Action 2?



Підготовка проекту - 1

- Більша роль партнерів із ЄС на етапі підготовки проекту, аніж при підготовці проектів TEMPUS
 - ідея проекту зрозуміла
 - подавати проект може лише HEI із 27 EU member states
- Часто EU HEI доєднуються до якогось проекту EM Action 2, бо є членами якоїсь групи / асоціації університетів (e.g. Coimbra Group) (мінімум 5 університетів із 3 країн). Нетвоковість!
- Поняття Lot для країн з-поза ЄС



Підготовка проекту - 2

- Загалом невелика кількість документів від запрошеного університету з Lot
(інформація про участь у попередніх проектах, CV можливих учасників робочої групи проекту, попередня інформація про галузі / факультети/ кафедри, в(на) які Ваш університет готовий приймати студентів / колег з ЄС)



Підготовка проекту - 3

Підписання Partnership Statement,
де Ректор Університету зобов'язується:

Given the objectives of the action, I agree

- *To recognise all study periods undertaken by students from my university at other partner universities under this action* (Ваш університет готовий визнати період навчання / предмети, які Ваші студенти вивчали під час мобільності);
- *To apply a fee waiver policy for all incoming students from partner institutions with a study period shorter than 10 months* (Ваш університет готовий звільнити від сплати за навчання студентів із ЄС, котрі приїдуть на період менше 10 місяців (9 місяців і 15 днів);
- *To recognise for the purpose of studying, previous studies carried out by third country nationals under target groups II and III (for EMA2 Strand1)* (розглядати щодо прийому на навчання до Вашого Університету студентів, які попередньо навчалися за програмою Erasmus Mundus, e.g. здобули магістеріум)

Питання кореляції
із законодавством України.



Запитання, які варто поставити на етапі підготовки заявки

- Які інші європейські університети доєднуються до проекту?
- Хто буде спів координатором (університет – представник регіону)?
- Які типи мобільності будуть передбачені (існує загальна схема, але можуть бути нюанси) і їхня тривалість?
- Чи буде передбачена оплата за навчання при мобільності більше 10 місяців?
- ??? Яка передбачається сума адміністративних витрат для Вашого університету???



До чого слід бути готовим

- Бути готовими, що EM Action 2 – це програма **двосторонньої мобільності**
- Чітко пояснювати своїм студентам, аспірантам, викладачам умови програми EM
- Бути готовим надсилати своїх студентів і намагатися **визнавати** і **перезараховувати** кредити, отримані ними під час мобільності
- Бути готовими, що європейські партнери (окремі кафедри тощо, куди можуть звертатися Ваші аспіранти чи викладачі) **можуть не знати** про існування Erasmus Mundus або не цілком розуміти, про що йдеться (Європа живе у світі Erasmus!)



Реалізація проекту

- **Kick-off meeting!**
- Документація
- Фінанси
- Academic offer
- Подання заявок на участь у мобільності
- Мобільність



Kick-off meeting!

- Важлива **активна участь** представника вашого Університету
- Можуть уточнюватися **ПРИНЦИПОВІ ПИТАННЯ** щодо тривалості мобільності; документів, які подаються претендентами на мобільність; критерії відбору; фінансові питання
- Варто надсилати колегу, який / яка займається **CAME** питаннями мобільності (студентської переважно) у Вашому Університеті



Документація

- **Memorandum of Understanding** як основний документ, що регламентує процедуру подачі документів, процедуру і критерії відбору учасників, фінансові аспекти
- Підписання **двосторонніх договорів** між окремими членами консорціуму **не вимагається**



Фінанси (інституційний аспект)

- Бюджет проекту складається із коштів на організацію мобільності та коштів на реалізацію мобільності
- Кошти на організацію мобільності вираховується за формулою: кількість інституцій (Partners) * 10000 Євро
- Переважно Partner отримують менше (2500 – 5000 Євро), lump sum
- Можливе отримання коштів за навчання студента тривалістю більше 10 місяців (не більше 3000 Євро, закладено не у всіх проектах)

***Університети Lot не є Scholarship Management Institutions!!!**



Фінанси (індивідуальний аспект)

- Для учасника мобільності Erasmus Mundus Action 2 є “щедрою” програмою, у порівнянні із Erasmus:
 - Стипендія 1000 – 2500 Євро на місяць
 - Кошти на оплату дороги та візи
 - Страхування



Academic offer

- Пропозиція **Вашого Університету** щодо прийому студентів, аспірантів тощо з ЄС
- 30 % фінансування на **реалізацію мобільності**
 - для приїзду студентів / колег з ЄС до нас!
 - **Реалістичний підхід** – що іноземці у Вас вивчатимуть (іноземці можуть приїхати лише на non-degree mobility)?
 - Вимоги щодо кількості кредитів, які вони мають набрати – де знайти достатньо? **Вимога гнучкості!**
 - Англійська мова викладання частини дисциплін?!



Подання заявок на участь у мобільності - 1

Від Вашого Університету (Target Group 1):

- Бажано мати координатора, який допоможе **розібратися із нюансами кожного університету** (e.g. чи є пропонована мобільність degree чи non-degree, мовні вимоги, документи тощо)
- Бути проактивними, зокрема, щодо магістерської мобільності – може програма подвійного диплому?

Де знайти кандидатів для

Target Group 2 і

Target Group 3?



Подання заявок на участь у мобільності - 2

До Вашого Університету (EU to Lot):

- Бажано мати координатора, який відповідатиме на усі запитання, “вестиме” кандидатів під час відбору і впродовж мобільності
- Бути проактивними щодо залучення, зокрема, **Academic Staff**, якщо Ваш університет у цьому зацікавлений – виставити Academic Offer недостатньо (*Європейські університети живуть у світі Erasmus, конкретні кафедри / викладачі можуть не дуже чітко розуміти “реалії” Erasmus Mundus!!!*)



Мобільність: про що слід подбати учаснику мобільності і Університету, який направляє

- Learning Agreement – документ, що зобов’язує!
- Вимоги проекту щодо мінімуму кредитів (у випадку EMERGE та IANUS – це 3 кредити ECTS на місяць)
- Стипендія – бути свідомим, що може бути виплачена не відразу (через 1-2 місяці по приїзді!)
- Бажано організувати підготовчу лекцію / тренінг для відібраних кандидатів (академічні, логістичні, психологічні аспекти)

**2012/13 року НаУКМА направив,
за проектами Erasmus Mundus: 3 студентів,
1 аспіранта, 1 дослідника (Post-Doc),
1 викладача,
1 співробітника**



Мобільність: про що слід подбати Університету, який приймає - 1

Організаційні питання:

- Українське законодавство **не має поняття “мобільних” іноземних студентів**
- Потреба звертатися по лист візової підтримки від МОНМС, якщо йдеться про Post-Doc
- Проблеми із отриманням **візи** у деяких країнах (постанова 1238!). Студенти, які мали приїхати до НаУКМА на 4-6 місяців, мали надати:
 - копію документа про освіту (переклад і легалізація);
 - медичний сертифікат про стан здоров'я (переклад і легалізація);
 - довідку про відсутність ВІЛ/СНІД;
 - копія документа про народження (переклад і легалізація)
 - страховий поліс.

Перелік викликає багато запитань, кошти за переклад і легалізацію не повертаються проектом

- Потреба придбання українського страхування для отримання **посвідки на тимчасове проживання**, кошти не повертаються!

Мобільність: про що слід подбати Університету, який приймає - 2

Академічні питання:

- забезпечити **достатню кількість дисциплін для вивчення** (вимога мінімуму кредитів ECTS) – у НаУКМА є певна кількість дисциплін, що викладаються англійською (www.dfc.ukma.kiev.ua)
- подбати про **схеми** зарахування, отримання сплати за навчання (якщо більше 10 місяців), видачі транскрипту / академічної довідки по закінченні періоду мобільності – **відповідні нормативні акти Університету**

**2012/13 року НаУКМА прийняв,
за проектами Erasmus Mundus,
5 студентів і
1 викладача**



Де знайти інформацію про здійснювані НаУКМА проекти Erasmus Mundus?



<http://emerge.uaic.ro/>



<http://ianus.uaic.ro>



<http://www.alrakis.eu/>

<http://www.gla.ac.uk/postgraduate/erasmusmundus/>



Дякуємо за увагу! Запитання?



Erasmus
Mundus



Лариса Човнюк, Любов Щітка

Національний університет
"Києво-Могилянська академія"

larch@ukma.kiev.ua

www.dfc.ukma.kiev.ua

всю інформацію про проекти
можна знайти також тут!